

## Baroe terima!

# Baroe terima!

# **Band Dunlop (Magnum)**

'boeat auto pelisiran, jang paling koeat aari lain la  
in merk. Boleh pereksa sama toean toean jang soedah  
pakai, ataupoen tjeba persaksikan sendiri.

Band loear boeat auto Ford

harganja f 68.- potong 10%

Bisa dapat beli di

# Ford Centrale Sibolga.

Sekarang semoea orang jang  
pintar

di Tapanoeli ini  
pakai ini tʃap



ang

jang

## paling

paling

enak

baik

dan

jang paling moerah.

*Selamanja sedia pada*  
H. Mij vh Kerkhoff & Co.  
**SIBOLGA**

(145)

HA ! HA !

# LUCTOR et EMERGO di SI BOLGA

# PABOAHON

**dongan di Sipanoboesi**

OELANG BE LIGI TJAP,  
Indang adong tahopna,  
**ANGGO SAMBING,**  
adong do oeewap ni SABOEN<sup>®</sup> ni

# **LUCTOR et EMBRGO**

## **na hoeskoesan**

**NA SOTARTIBORU**

Moeda ise hamoe na manoboesi SABOEN na bontar pa pit-pit  
hamoe mata moenoe alai

## A N G G O

Indang liloe hamoe be.

# **LIE TEK HONG** *De vertegenwoordiger* (89.)

# Portland Cement jang paling baik

Tjap

TERISI DALAM  
BERATNJA



Kerbau

TONG BES!  
180 KILO

DI TOKO

Slamanya sedia  
**Handels Compagnie Padang  
Sibolga**

## KOETEISCHE SARONGS WEVERY

Samarinda (O. K. Borneo)

Lekas beli.

Lotrij wang dari Bank voor  
Gewestelike Credie-  
ten, SOERABAJA.

PRIJS No. 1 f 200.000.

Jang dimainkan ada 5000 pri-  
zen jang kena. Djoemlah f 600.000.  
Harga per lot f 10,10 contant.  
Tarikja soedah tentoe tang-  
gal 15 December 1921.

Boleh dapat beli pada:

GHO KAIJ ENG  
Sibolga. [140]

Kita selamanja tjoekkoep bermatjam-matjam tjarak dan warna  
nja sarong Samarinda jang model baroe dengan tjaraknya jang  
netjes, semoeanja terboeat dari pada soetra Shanghai jang toe-  
len tanggoeng tiada bole loentoer, boleh dipakai dan tjoetji de-  
ngan poes hati, tanggoeng 20 taoen, warnanja kita sedia tjoek-  
koep, dengan djoelalan jang paling moerah, kalau beli paling ke-  
titj 1 codi harga kita reken F 30.- sehelai, kalau koerang dari  
1 codi harganya F 32.50.-sehelai, dan keatas sampai F 100.-  
djoega kita sedia sarong tiroean (boekan keloearan kita poenja  
Winkei) harga sehelai F 25.- kalau beli banjak boleh berem-  
boek, kita kasih harga jang lebih moerah.-

Bagi toean-toean pemesan dijika seandainya ada jang tiada dia  
poenja tjarak atau warna bolehilah bertoekar dengan jang lain  
matjam, dengan tiada ada tambahan apa-apa lagi. silakanlah toe-  
an boleh tjoba berlangganan dengan kita, karena kita telah ber-  
langganan dan mendjoel sarong Samarinda seloeroeh Hindia, pe-  
suan kita atoer dengan rembours.-

PRYSOURANT KITA AKAN KIRIM PERTJOEMA KALAU  
DIMINTA.-

Memoedjikan dengan hormat. (75).

## Jap Moh Seng

Toekang sepatoe Sibolga.

Dengan hormat diaertoeran beritahoe:

Kami poenja bikinan dari segal matjam sepatoe  
ada ditanggoeng koeat dan baik. Tersedia dari roepa-  
roepa warna koelit dan djoega dari kain, sanggoep te-  
rima oepahan menoeroet matjam apa sadja soekanja  
Toean<sup>2</sup> dan Njonja<sup>2</sup> jang soeroeh bikin.

Djoega selaloe ada sedia boeat djoel roepa-roepa  
sepatoe dan slof (kasoet) oentoek<sup>1</sup> toean-toean, njonja-  
njonja dan anak-anak laki-laki perempoean.

Toeantoean, Njonja-njonja, Sianseng-sianseng dan  
Engkoe-engkoe boleh datang sendiri persaksikan dimana  
kami poenja tempat di-Kampoeng Tjina. Dan atau bo-  
leh djoega bikin pesanan

Kami selamanja sanggoep boeat kirim dengan POST  
REMBOURS.

Menoenggoe dengan hormat. (50)

Firma D. Karisoetan Achir, Radjah & Co.  
**D A R**

Batik-Handel & Agent Commissi-  
Padang en Makassar, Agentschap Soerabaja.  
Afdeeling barang batiks.

Berdagang besar dari segala roepa barang batik keloewaran  
antero tanah Java (Djawa) haloes kasar, seperti saroeng, kain  
pandjang, ikat (destar), tjelana, tjoet, selendang kompong, dan  
kain bakal badjoe dan lain-lain, dan roepa-roepa saroeng Palek  
Madras: dari raginja selamanja kita sediakan kembang baroe,  
jang biasa iakoe antero negeri:

Silakan toeantoean atoer pesanan, peratoeran: mintak  
DIKIRIM OEWANG LEBIH DOELOE: atau dengan POST  
REMBOURS.

Menoenggoe pesanan dengan hormat

TELEGRAM ADRES : Achir,  
SOERABAYA.

[44]

**Mohamad Noerdin.**

Batikhandel en Commissie agents  
BATAVIA-PAKODJAN

Telegram adres: Noerdin Pako  
djan-Batavia.

Sedia berdagang segala matjam  
barang, batik, sanggoep boeat a  
toekan pesanan dengan rapi, di  
mana didjalankan dengan pengi-  
riman rembours.—Begitoe djo-  
ega boeat toleng penoehi kerja-  
annja segala orang jang p...  
dengan djalan Commissie  
an.—Dari precent Commissie ada  
dihitung menoeroet sepantas dan  
sebiasanya.

Menoenggoe dengan hormat! (78)

**Ada sedia**

Di-Drukkery Kemaadjoean Bang  
sa Sibolga, dapat beli bermat-  
jam-matjam staat-staat jang per-  
loe dipakai dikantoor-kantoor  
jang soedah ditjetak, djoega De-  
laratie model baroe dan kertas-  
kertas toelis, envelop-envlop jang  
bagoes:-

Perabot toelis tetap ada sedia,  
sanggoep menerima tjetakan har-  
ga direken pantas.

Lain dari pada itoe, djoega a-  
da sedia envelop pandjang (en-  
vlop dienst) jang baroe datang  
dari Djerman.

## DI DRUKKERY

„Kemadjoean Bangsa“  
BOLEH SOEROEH TJETAK  
segala roepa model staat  
jang biasa dipakai dikantoor  
Gouvernement; sedang har-  
ga atau oepah, ada pantas.

**Baroe terima.**

wit en rood  
tebal dan tipis  
Vloepa pier

, „Kemadjoean bangsa“

## BAROE KAMI TERIMA.

PERKAKAS BOEAT ANAK SE-  
KOLAH, kertas beroepa-roepa  
dengan Enveloppen.

PERKAKAS BESI-BESI, boeat  
orang tani dan boeat toekang-  
toekang.-

MACHIN, boeat Havea-

KAWAT BERDOERI & KAWAT  
jang tidak herdoeri, besarnja 2 &  
3 m/m.-

KATJA boeat djandela, jang ber-

oekoeran tiap-tiap.-

LIJM KAOE, TJET & MINJAK  
TJET, Koolteer & Zweedsche  
Teer.-

BAND DALAM dari kareta angin  
merk „continental“.-

Tanja harga sama:

WILH. BECKER - Sibolga.-

**MTHOYA HOTEL**

**SIBOLGA**

(82)

# Hindia Sepakat

lembar kedoea

No. 134 Selasa 29 November 1921

Hoofdkantoor.  
KAOEMAN.  
TOELOENGAGOENG.  
Telf. No. 56.

A. MANSOER MANDAILING.  
BATIKKERIJ & BATIKHANDEL.  
Telegram - adres „MANSOER“.

Filiaal  
SINGOSARIEN.  
SOLO.  
Telf. No. 453.

Doeoe tidak dapat,

Sekarang bisa dapat!

Selainnya ada sedia beratoes-ratoes matjam batik Toeloengagoeng, haloes dan kasar, keloearan kita poenja fabriek sendiri dan keloearan lain fabriek jang kita soedah contract kebanjakan model baroe.

Siapa soeka oentoeng boleh pesan. Wang kirim lebih dahoeloe.

Rembours tidak dikirim. Langganan jang setia bisa dapat Crediet Menoenggoe pesanan dengan hormat.

A. MANSOER MANDAILING.

BERDOEKATJITA  
Di maaloemkan kepada soeda-  
ra, dan kaoem bahasa mak ka-  
mi oemoer 65 tahoen soedah me-  
ngingg doenia pada hari Rabaä  
poekoel 1 tanggal 9 November  
1921 dan maseek koebor hari  
Kamis tanggal 10 November 1921  
penjakitnya penjakit-toea.

Jang berdoeka tjita.

1 Radja Palaon gewz. Kam-  
poeng hoofd.  
2 Mangaraaja Oehoem.  
3 Abdoelhasim Hoofd Menteri  
tjandoe.  
4 Basaroeddin Inl. schrijver.  
5 Radjani Hoofd Mandoer.  
6 Basahar Inl. schrijver.  
7 Si Noripa perempoean  
8 " Masarina  
9 " Langgasari  
10 " Rapialin  
150)

KABAR DOEKATJITA.  
Menceroet kabar kawat jang  
diterima Toea. Badoetorang ge-  
lar Marah Saleh kelemarin pagi  
dikota ini, adalah Toean HADJI  
MOHAMAD TAHIR, handelaar  
jang ternama dikota ini telah me-  
ninggal doenia di Sipirok.

Sebagai mendiang ini orang  
enal dalam kota ini seorang  
jang banjak mempoenjai perga-  
olan kepada segala bangsa, jang  
djoega dari N. V. Kemadjoein  
Bangsa kita menjadi eerste con-  
patisaris, maka kabar ini kita  
eat selakoe tanda memberi ta-  
hoe jang ada toeroet berdoeka-  
tjita.

Moedah-moedahan arwah men-  
diang ini beroleh kelapangan da-  
lam koeboernja, begito poela  
akan segala ahli baitnya memper-  
oleh keselamatan dan djoaoe da-  
ri pada bahala penjakit dalam  
sepeninggalna.

Koloe inna lillahi wa inna illa  
hi iadijoe!

Dan nanti malam akan diboe-  
at tahlil disoerau Kota Bar-  
gin oentoek almarhoeem itoe.

—o—

Pergerakan di Siantar

Pergerakan di Siantar kelih-  
ian soenji tidak ada satoe serikat  
bangsa kita ketjoeali. H. K. B.,  
S. I. telah lama tidak kedengaran  
apa-apa lagi, poen Serikat Hind-  
ia (Insulnde) selama ditinggal-  
kan oleh boediman toean Manga-  
radja Soangkoepon tidak kedenga-  
ran apa apa lagi. Kita berharap  
soepaja pemoeka pemoeka kita  
di Siantar soeka ichtiarkan agar  
soepaja berdirilah perkoempe-  
au bangsa kita, soepaja adalah  
sendi kekoeatan sama bersama.

Kepada toean Mhd. Joenoes  
Soetan Hasoendoetan, saja minta  
dengan hormat sama toean tapi  
dengan sangat, tepati atau pe-  
noehiiah djandji toean jang da-

hooeloe pada saja semasa toean  
hendak pindah ke Siantar dari  
Bah Biroeng Oeloe.

—o—

Gemeenteraad tidak  
perloe.

Boeat berdirinja Gemeenteraad  
di Koeta Radja (Atjeh) adalah  
koerang disetoedjoei pendoedoek  
disana, karena menimbang dari  
pada hal hidoep pendoedoek di-  
sana, ada sebagai menjitakan  
jang kemanpoean boeat meng-  
moedikan satoe gemeenteraad a-  
da begitoe mendatangkan keber-  
tan nanti; koetair berhoeboeng  
dengan kaloetna perkara finan-  
cien, kelak bisa mendatangkan  
opcenten.

—o—

Lid Volksraad Teeuwen.  
Kata pewarta dari Java, berhoe  
boeng dengan kepidinan Toe-  
an Teeuwen dari Semarang ke  
Soerabaja, adalah dimaksodi min-  
ta berhenti dari lid Volksraad ter-  
hitoe moelai dari achir boelan  
December a.d.

—o—

Toean Mohamad Samin.  
Menoeroet kabar katanja Beni  
Merdeka, perkaranja toean  
Mohamad Samin soedah disera-  
kan pada Landraad atas daawaan  
„Poging tot verduistering“

[tjoba menipoel djoemlah djoem-  
lah wang, jaitoe wang Kalifatoel  
Islam] wang jang dikoempoel oen-  
toek belanda toean A. Salim akan  
ke Conferentie di Europa, tapi toe-  
an A. Salim tidak jadi pergi, la-  
gi wang Comite Sekolah Moha-  
madiyah jang dikoempoel dari pen-  
dermaan orang banjak, boeat  
mendirikan sekolah itoe, tapi se-  
kolah itoe beloem djadi didiri-  
kan dan satoe perkara poela a-  
tas pendjocalan bamboo pada sa-  
toe Maatschappij di Sumatra Ti-  
moer ini.

Barangkali itoe perkara akan  
moelai diperiksa dalam boelan  
jang akan datang ini. Kalau boe-  
koe beres dan wang p'en ada,  
bagaimana bisa dibilang meni-  
poe ??

—o—

ANEKA WARTA.

Orang bisa tidoer njenjak da-  
lam berenang-renang. Begitoelah  
di Amerika soedah kedjadian se-  
orang ahli sastra (letterkundig)  
diselagi ia mandi dalam satoe  
tempat permandian jang disedia-  
kan boeat orang banjak, dengan  
sementara telentang terapoeng-  
apoeng, soedah bisa dapatkan sa-  
toe kesenangan loear biasa, jai-  
toelah tidoer njenjak dibawa a-  
roesna air.

Hampir berbahaja boeat djiwa-  
nia baroelah ia terhangoen, jai-  
toe sebab telah sampai ketengah  
laot dipokoel ombak, tetapi  
oentoeng dapat pertolongan de-  
ngan adanja satoe perahoe diitem

pat itoe.  
Boekhandelen Drukke-  
rij Sarikat Tapanoeli.

Menoeroet warta P. Deli, toko  
N. V. Handel Maatschappij Boek-  
handel & Drukkerij Sjarikat Ta-  
panoeli, dengan besiuit Goeber-  
noer Djenderaal, telah difizinkan  
tempohnja boeat ditambah lebih  
lama 5 tahoen lagi boeat men-  
djoega aandeelinja.

Tapi Bestuur Sjarikat Tapanoel  
li maeo lekaskan djoega tempo  
itoe, sehingga selambat-lambat-  
nya pada boelan April dimoeka ini.

Bangsawan Sepakat.

Menoeroet verslag jang kam-  
batja di P. D., njatalah di Serdang  
[Simpang Tiga Perbaongan] te-  
lah didirikan seboealt Serikat da-  
ri orang-orang bangsawan dalam  
kerajaan Serdang, memakai na-  
ma Bangsawan Sepakat.

Dimaksod akan menerbitkan  
soerat kabar djoega, President-  
ja Tengkoe Fachroeddin, boleh  
jadi Redacteurna poen nanti  
Tengkoe itoe poela, sebab beliau  
itoe seorang journalist djoeg-  
a di Pewarta Deli tempo hari.  
Roepa-roepaan makin teratas oleh  
anak Radja-Radja, orang-orang  
besar dihaerah Serdang akan  
ketinggalannya dalam segala  
hal, teroetama dalam bahagian  
onderwijs.

Selama ini, merekaitoe dji-  
rang jang memikirkan hara be-  
sok bagi kawan-kawan teman se-  
bangsa dan negerinya, hanja ma-  
sing-masingnya hidoep natsi-naf-  
si, dan sebagian besar soeka  
plesir jang tak menentoe sadja.

Diharap kiranya, biarlah Bang-  
sawan Serdang, bertambah ma-  
djoe dengan tinboelna serikat  
Bangsawan Sepakat ini.

Eh... Eh... Gerakan  
Boemipoetera dengan  
Djepang.

Kata kabar kawat soerat soe-  
rat kabar Belanda, dari Tokio di-  
kirimkan kawat dengan perantaan  
Eastern Service, niemberita bahasa soerat kabar  
bangsa Djepang Kokumin ada  
menjarkan pembitjaraan se-  
orang bangsa Djepang nama Azam  
mu di Bandoeng dengan toean  
Docter Tjipto. (leider jang ter-  
kenal dari National Inter-  
disch Partij) jang sekaran-  
sedang dalam perasingan  
apoeng, soedah bisa dapatkan sa-  
toe Maatschappij di Sumatra Ti-  
moer ini.

Azam seorang Djepang jang  
amat menjoekei tentang leiders  
pergerakan Boemipoetera. Azam  
ada berkata bahwa Boemipoetera  
ada meimbajar belasting jang  
berat, dan tjoema sedikit sadji  
anak Boemipoetera jang dapat  
memasoeki sekolah.

Djoega ia peringatkan, bahwa

wakoe docter Tjipto diperik-  
sa oleh hakim, ia ada menjoe-  
boekan jang Djepang ada  
satoe sahabat jang baharoe,  
kepada siapa boemipoetera akan  
memberi pertoeloengen; demiki-  
an djoega serikat Islam ada se-  
looe menoendjoekkan pada pem-  
liharan bangsa Djepang di Ko-  
rea dan Formosa.

Bettij poen dengan girang me-  
naiki keretaanginna menoedoe  
roemah ajahna di Mauritsstraat  
serta menenteng boengkoesan  
postpakket tadi.

Sampai diroemah dengan gi-  
rang hati, dibokekan boengkoes  
an tadi seraja ditjerataanjalah  
pada iboena boedi baik Engkoe  
Darwin jang telah soeka membe-  
rinja oeang boeat sementara, zon  
der dimintak oleh Bettij.

Ada ada sadja pembitjaraan or-  
ang ditoeear tanah kita ini, ten-  
tang hal jang terjadi dengan  
pergerakar boemipoetera.

—o—

Pendjagaan.

Tempat kebakaran jang ter-  
seboet diantas adalah d'jagai oleh  
polite sehari kelemaren dan de-  
ngan mengadakan palang arah Se-  
iatan. Orang-orang jang laloe di  
tempat itoe diawaskan benar-be-  
nar.

Dengan adanja pendjagaan itoe  
adalah sebagai memboeat vry ke  
pada toko² jang dihadapannya (dja-  
djar roemah sebelah) dalam se-  
hari itoe, karena kedatangan pem-  
ben mendjidi koerang. Kebinaan sebab keba-  
karan.

Doea orang saudara Tionghoa  
jang terbakar toeoehnja disewak  
ter kebakaran petang Ahad kele-  
maren doeoe dikota ini, pada ma-  
lamnya dan soeboeh kelemaren  
soedah meninggal doenia didalam  
roemah sakit.

Lain dari pada itoe seorang a-  
pa yang poela mendapat keroesakan  
pada kakinja, sebab ia melompak  
dari tingkat roemah kedoea keba-  
kar, karena terpakaan tidak ada  
djalang lagi boeat melepasikan di-  
rinja dari kepoengan api.

—o—

Air kerohle medeok ber-  
main.

Inilah ada sematjam petu da-  
ri orang Sumatra Timor, me-  
ngertina bersamaan dengan apa  
bilada ada kedjadian haroe-broe,  
maka kaoem gendjihat poen si-  
zusjenja (soedara perempoean).  
Beberapa hari kemudian tiada  
lah terjadi apa-apa hänja seba-  
gai biasa Darwin itoe hörmat be-  
nar pada Bettij djika ia berkata-  
kata dengan Bettij selatoe tera-  
toer rapi tiadalah pernah diilihat  
Bettij ia berkelakoean jang tak  
senonoh dan berkata jang koe-  
rang pantas lagi poela ia disajangi  
oleh toean Directeur karena  
ketjakapannya bekerjai dalam be-  
roepa-roepa oerosan baik dalam  
Journalistiek, pergaoelan, Boekhou-  
ding dan lain-lain.

Soearo hari pagi-pagi Bettij  
datang dikantoor berpakai netjes  
sekali berbadjoe rok jang merah  
djamboe, serta seboeah dasje di-  
dadana. Dengin moeka berseri-  
betij berkata kepada Darwin.

Engkoe! Inilah pakaian jang  
baroe ini mama telah siap bikin  
badjoe inilah dia saja pakai. Jang  
lain itoe jang berwarna hidju  
moeda saja kasihkan boeat ba-  
djo adik saja si Fatimah.

O... Practisch hoor! kata  
Darwin, bergirang hati melihat  
moeka Bettij berseri-seri oleh ka-  
rena pakaianmu jang berwarna  
merah djamboe itoe disertai po-  
tongan mode'na jang moeik itoe.

Kemoedian Darwin poen naik  
keatas (kekantoornja).

Satoe djam kemoedian terke-  
djelih Darwin mendengar soe-  
ra orang riboet membentak-ben-  
tak sementara satoe soera ketjil  
satoe-satoe kali ada terdengar.

Darwin memasang koeping!  
Soeara jang haloes itoe njatalah  
soearanja Bettij, roepa-roepaan  
Crani Abdul Fatali riboet besar  
memarahi Bettij, dengan kata-kata  
jang tak merdesa.

—o—

FEUILL ETION

Perkawinan jang  
malang.

JAITE

soearoe pertjintaan jang be-  
toel telah kedadian dikota  
NADEM pada awalna  
(5) tahoen 1919.

Dikarang oleh: DJAGO BROE.

Saja mengeljap terima kasih  
atas pertoeloengan Engkoe kata  
Bettij. Terima kasih kembali, sa-  
hoet Darwin, seraja berdjalan na-  
ik kekantoornja.

Sebentar lagi, soedah poekoe

12 semoea letter zetter pada men-

A. T.

O. S.



Band Loeare f 75 potong 10% boeat bajar contant  
Band dalam f 10 , 10% , , contant

## M. JOESOEF & MOHAMMAD

gang tengah No. 250

SILOENGKANG (S. W. K.)

Tjobalah pesan kepada adres jang sebagai mana terseboet diatas dari segala matjam-matjam barang tenoenan Siloengkang dan barang kerajinan seperti batik Solo, Pekalongan dan Djokja, djoega dari matjam-matjam koepiah, dompet wang, tasch boekoe. Barang tenoenan Siloengkang sebagai mana terseboet dibawah ini.  
Saroeng perampean kepala poeetjok kembang b. mas a f 12.00 f 17.00  
Saroeng perampean id. id. soetra lenan a f 9. — f 10.  
Saroeng perampean INTJIK SITI kembang soetra lenan a f 9.00 f 15.  
Bakal badjoe boeat perampean dari soetra lenan a f 4.00 f 5.50.  
Bakal badjoe boeat perampean dari benang katoen " 1.75 " 3.00.  
Bangkoeng ikat pinggang perampean soedah beranak a f 2.50 f 3.50.  
Saroeng tjarak Samarinda boeat lelaki a f 8.00 f 12.50 f 15.00.  
Saroeng tjarak Palembang boeat lelaki a " 8.00 " 11.00 " 14.50.  
dari kembang ada bermatjam-matjam ada biroe sama merah, blauw sama merah, merah sama poeth, hitam sama poeth ada djoega tjarak bermatjam-matjam d. i. l.  
Bakal badjoe djas dari soetra lenan per djas f 5.50 f 10.  
Saroeng boeat lelaki zonder tjarak f 6.50 f 8.00.  
dari warnanja jaitoe: idjo toe, blauw toe, merah toe, dan 1.1.  
Taplak boeat medja makan jang besar a f 5.50 f 6.50 f 9.00.  
Serbet makan jang besar dari benang per doz. f 4.00 f 5.50 f 7.50.  
Serbet makan jang ketjil dari benang " 2.15 " 3.25 " 3.75.  
Salendang motor boeat perampean pake kembang benang mas jang bagoes betoel b eat pakaian pr. a f 4.50 f 6.50.

PRJSCOURANT JANG BAROE AKAN DIKIRIMKAN KEPADA SIAPA JANG MINTAK DENGAN PERTJOEMA.

dompet wang jang terbiken dari koelit kambing a f 1.75 f 3. Tempat rokok a f 0.80 Koepiah dengehi hitam a f 1.75 f 3. Koepiah bledroe hitam a f 1.75 f 2.75 f 5.

pesan  
jang lebih  
dari f 50  
ongkos prijs

OTANI & Co. - SIBOLGA.

BAROE TERIMA.

Wielstellers (boeat stel roda kareta angin) Solar lampoe karbid, lampoe tilin model baroe, Soldeur lampoe, dan lain-lain segala perkakas kareta angin.

Obat jang paling mandjoer.

Soedah banjak paedahnja (banjak kesehatan bandan oleh ini obat). Seperti orang dapat oleh penjaktisa-boen of penjakt perempoean biarpoen kejmaloean kita ke-loear nanah (darah) bisa semboeh oleh ini obat, harga 1 kotak f 3— obat boeang air ketjil merah sakit pinggang panas air, sakit dada sesak napas badan koeranh koeat ini obatnya harga 1 kotak f 3— obat sakit lidah harganja f 5— obat perempoean tidak maoc beranak selama-lamanja, djikalau diminoem ini obat boleh dapat anak harga 1 kotak f 10— obat anak-anak ketjil badannja koeroes makannja banjak harga 1 kotak f 3.—

Jni obat boleh dapat pesan kepada

**Mohâmad Lilah &**

**Adam**

*di Siloengkang S. W. K.*

(114)

Assalamoe'alaikoem ja ichwanil Moeslimin!

Tjintailah bangsamoe dan Hargakanlah tanah airmoe.

Mohamad Jasin Tapanoeli  
Batikhandel en Commissieon Agent  
Batavia.

Oentoek keperloean bangsa, dan goena kemadoean Hindia, perloelah dimadioekan perdagangan. Boeat melakoekan hal itoe telah sengadja kita bekerdjia dari tahoen 1916 sampai sekarang, dan seteroensja berlanggan dengan soedagar<sup>2</sup> batik di Hindia Belanda, moedah-moedahan dengan kerena Allah tiada koerang soeatoe apa-apa dan soedah masjhoer dimana mana tempat. Pesanal batik-batik pada kita jang sengadja telah membiikan model jang baroe oentoek tahoen 1921, seperti:

Saroeng balas bangsenen haloes dan sedang, perangkoemoen haloes dan sedang, saroeng bang merah dan biroe haloes, penganten en patent haloes, tjolop pekalongan dan tjolop lasam en hitam, kain pandjang tjael balas, dan perangkoemoen, kain pandjung tjael motor, kompong<sup>2</sup> pela perangkoemoen dan soga, kompong<sup>2</sup> tjaelnilja, dan salendang<sup>2</sup>, tjalana haloes dan kasar, saroeng tanah abang besar dari 40 dan 42 dem, tanggoengnja dari 32, 36 dan 38 dem, tjalana tjoeloep tjina hitam pandjang 1 meter.

Segala barang<sup>2</sup> jang diseboet diatas ini pesanal dengan lekas, insja'allah mesti oentoeng, pasal harga djangchoeatir lebih moerah dari orang lain. Kalau dikirim oeang lebih dehoeloe, Commissie diambil paling enteng, en boleh djoega dengan Onder Rembours. Tetapi kalau tarico<sup>2</sup> dan tjita<sup>2</sup> en koemango<sup>2</sup>, mesti lebih dehoeloe oeangnya.

*Menoenggoe pesanal dengan hormat*

39) TELEGRAM ADRE':

GANG KANTJIL

Jasin Batavia.

MATJAM2 ENVLOPPEN  
BAROE TERIMA  
DARI NEGERI DJERMAN  
TERSEDIA

Victoria, Russiagroen, Dupl: grijs, Dupl:  
blauw, Cap k. s. dan I.I. sbg.

Adapoен N. V. H. Mij: Boekh: en Drukk:  
"Kemadjoean Bangsa" sanggoep niembikan perantaraan selakoe Agent diatas segala pesanal-pesanal barang-barang Nege  
ri Loearan oentoek Mereka jang minta  
*Menoenggoe dengan hormat.*